CHINON



MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATIONS - N° 48 NOVEMBRE 2016





VIE LOCALE: Travaux p. 8



VIE ASSOCIATIVE: Emmaüs p. 13



VIE CULTURELLE : La politique culturelle de la ville p. 16 et 17

Jean-Yves LETERME

Cabinet d'Avocats 02 47 98 55 00

7, rue Hoche 37500 CHINON 2, rue Jehan Fouquet 37000 TOURS

avocats@cabinetleterme.com







Circuits, séjours, week-end Programmes sur mesure Billetterie Air, Mer

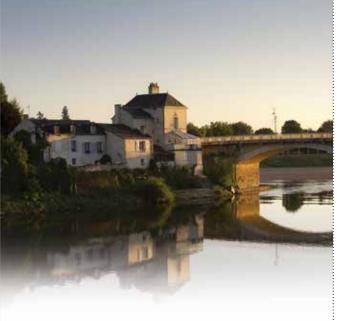
16, Place Jeanne d'Arc • CHINON

02 47 95 25 47

chinon@selectourafat.com







Sommaire

Vie locale P.4 à 9 Vie associative P.10 à 13 **Sports** P.15 Vie culturelle P.16 à 18 En images P.20 à 21 P.22 **Expression libre**



Directeur de la publication et de la rédaction : Jean-Luc Dupont Réalisation et rédaction: Service communication 02 47 93 03 25 Conception maquette: JL Duchesne - Réalisation: Service Communication Impression: Imprimerie Vincent 02 47 39 39 52

Crédits photos : Ville de Chinon - Fabienne Boueroux Régie publicitaire: SIP 02 47 39 56 10

Dépôt légal: 3ème trimestre 2016 - Magazine municipal gratuit tiré à

4700 exemplaires, 3 parutions par an.

La ville de Chinon remercie l'ensemble des annonceurs qui permettent l'impression de ce magazine ainsi que les différents services municipaux qui ont participé à l'élaboration des articles.





L'accueil des migrants soulève en France de vives réactions. A Chinon, nous avons accueilli 50 personnes suite au démantèlement de la jungle de Calais. Dans le cadre du plan international mis en place par le gouvernement, EDF a proposé 3200 places d'hébergement dans les centres de vacances dont il est le propriétaire. Je n'ai pas été consulté au préalable, le Préfet m'a appelé pour m'imposer cet accueil. Mon objectif premier a été d'obtenir de l'Etat les garanties des conditions d'accueil et du bon fonctionnement du centre avec les habitants des quartiers proches mais également du centre-ville. Les Calaisiens sont en attente de régularisation de leur situation et souhaitent partir pour l'Angleterre rapidement. Le temps de procédure annoncé est de 5 mois

donc normalement fin mars, ils seront repartis pour que les centres de vacances puissent ouvrir leurs portes aux familles d'EDF dans le cadre des vacances de Pâques. Objectivement, je ne sais pas si le délai est suffisant pour traiter les demandes, je ne gère pas le dossier, ce sont les services de l'Etat qui s'occupent de tout. Je tiens néanmoins à rappeler qu' une partie d'entre eux n' ont pas eu le choix concernant cette situation. Ils étaient sous le joug de l'oppression et ils ont vu leurs familles, leurs amis, se faire tuer. Ils ont préféré fuir la barbarie plutôt que mourir.

Nous avons également accueilli des demandeurs d'asile dans le cadre de l'accueil temporaire du service asile. 55 personnes sont venues sur Chinon, des gens de l'ancien bloc de l'est, des Georgiens, des personnes de la corne d'Afrique, des Afghans, des Syriens et tout se passe très bien. Ce sont majoritairement des familles qui sont arrivées à Chinon et sur le territoire de la Communauté de Communes avec des enfants scolarisés dans nos écoles. Beaucoup d'entre eux fréquentent le monde associatif pour donner un coup de main ou pour apprendre notre langue avec l'association Lire et Dire. Il y a de leur part une vraie volonté d'intégration.

Je tenais également à revenir sur le projet Cœur de Ville. Depuis le mois de mai dernier, les fouilles effectuées sur le secteur ont stoppé le projet dans sa globalité. Le service régional d'architecture d'archéologie nous avait informé qu'il rendrait son rapport le 15 septembre, puis le 30 septembre, fin octobre ... Quoiqu'il en soit, une fois le rapport produit il faut encore compter 3 mois pour obtenir un rapport définitif par le service archéologie. De ce fait, le permis de construire et les études préalables seront certainement remis en cause. De même, le volet que je ne maîtrise pas pour l'instant c'est le coût annexe des fouilles préventives qui pourraient avoir lieu.

D'après l'architecte, la procédure peut durer de 3 à 4 ans avec un coût pouvant aller jusqu'à 1 million d'euros. Des données complètement incompatibles avec le projet tel qu'il a été construit pour la ville. Je ne peux anticiper le rapport mais compte tenu des éléments patrimoniaux qui ont été découverts, il faudra certainement que l'on tranche sur une nouvelle vision du projet, comment le continuer et sous quelle forme.

Pour finir, j'ai eu l'occasion de rencontrer le premier ministre lors de sa venue à Beaumont en Véron. Il m' a assuré que ses services avaient bien pris en compte notre demande pour une aide exceptionnelle de l'Etat à hauteur de 200 000€. Le budget ayant été voté en déficit pour 2016 à hauteur de 160 000€ et en 2017 à 37 000€, cette enveloppe permettrait de régulariser notre situation financière. J'ai également redemandé à Manuel Valls que l'Etat, dans sa bienveillance, octroie en 2017 la même aide qu' en 2016 pour nous aider et pour prévoir un petit programme d'investissement pour la commune. Aujourd'hui, le suivi budgétaire est conforme aux prévisions demandées par le Préfet mais cet accompagnement est primordial pour le bon fonctionnement de la ville.

> Jean-Luc Dupont Maire de Chinon

Président de la Communauté de communes Chinon, Vienne et Loire

Rentrée scolaire, des changements impactants



Le l^{er} septembre dernier, les écoliers ont fait leur grand retour pour cette nouvelle année scolaire. Après quelques semaines de cours et une pause pour les vacances de la Toussaint, on remarque que les pleurs des tous petits se sont envolés et qu'une légère routine s'est installée chez les plus grands.

L'école Rochelude

Dans le précédent Chinon Infos, nous vous informions de la fermeture de l'école Rochelude liée à la baisse progressive des effectifs. Suite à cette décision, un inventaire détaillé a été effectué et tout le mobilier, les jeux, et le petit matériel ont été répartis selon les besoins aux autres écoles et accueils périscolaires.

Agents Territoriaux Spécialisés dans les Ecoles Maternelles (ATSEM)

Une nouvelle organisation a été actée par le Conseil Municipal. Depuis septembre, ce sont deux agents qui interviennent dans les écoles maternelles et non plus trois. Les ATSEM ont un rôle d'assistant auprès des enseignants. Soucieuse du bien-être général, la municipalité met à la disposition des équipes enseignantes un agent de « renfort » présent un jour et demi dans chaque école.

Temps d'Activités Périscolaires (TAP)

Le Conseil Municipal de Chinon avec l'accord du Directeur Académique des Services de l'Education Nationale a mis en place une nouvelle organisation des TAP.



Une rentrée sous le soleil et avec quelques changements décidés par le Conseil Municipal de Chinon.

Nous souhaitons que cette nouvelle année scolaire se déroule pour le mieux.

Malgré les mesures impactant le nombre d'ATSEM et la durée des TAP, nous restons vigilants pour que l'accueil des enfants se fasse dans de bonnes conditions.

Nous sommes à l'écoute des équipes éducatives et du personnel et faisons de notre mieux pour répondre au plus vite, en préservant le bien-être des enfants et leur épanouissement dans le milieu scolaire.

Nous sommes tout à fait sensibles aux demandes de chacun et l'équipe des affaires scolaires fait un gros travail chaque jour pour y remédier et je les en remercie.

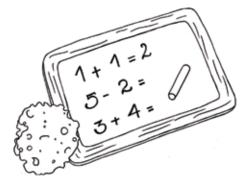
Une commission éducation aura lieu au retour des vacances de la Toussaint avec les nouveaux parents élus pour répondre aux questions qui auront été posées lors des premiers conseils d'écoles.

En effet, je tiens à être à leur écoute pour trouver la meilleure organisation que je veux pérenne et la mieux adaptée aux besoins de l'enfant.

Nous souhaitons à tous une bonne année scolaire 2016/2017.

Christelle Lambert, Adjointe au Maire chargée de la Jeunesse, de l'Education et de la Citoyenneté





Après de longs échanges, les TAP se déroulent, dorénavant, sur une après-midi chaque semaine : le lundi à l'école Mirabeau, le mardi à l'école maternelle et élémentaire J.Jaurès et le jeudi à l'école J.Prévert. Seules les écoles maternelles J.Prévert et C.Monet gardent le rythme des TAP, trois fois par semaine, après le déieuner les lundis. mardis et ieudis.

Un planning est établi pour chaque période avec les différentes activités : dessin, modelage, cuisine, loisirs créatifs, jeux de société, jeux extérieurs selon la météo... Trois associations interviennent chaque semaine : le Rugby pour la pratique de la balle ovale, les Fouxfeuxrieux pour le cirque et le CLAAC sur différents thèmes. Pour la seconde période de nouvelles activités seront proposées dont l'astronomie menée par l'association Astronomie en Chinonais.

Accueils Périscolaires

Nous rappelons aux familles que les accueils périscolaires sont gérés par la Communauté de Communes Chinon Vienne et Loire. Pour harmoniser le fonctionnement des accueils, le tarif est calculé en fonction du quotient familial et le goûter est désormais fourni. Les heures d'ouverture : de 7h30 à 18h30.

Le mercredi midi, il n'y a pas d'accueil périscolaire.

Pour toutes questions ou renseignements, vous pouvez contacter la Communauté de Communes Chinon Vienne et Loire au 02 47 93 54 54.

Arrivées dans l'équipe enseignante :

- Aurélien Bargas à la direction de l'école J.Prévert élémentaire
- Marine Goulet en complément sur le poste de Madame Martincourt sur sa décharge de directrice à l'école Mirabeau
- Sophie Noblet à l'école Mirabeau, classe ULIS (Unité Localisée pour l'Inclusion Scolaire).



CHINON INFOS NOVEMBRE 2016 - N°48

Travaux dans les écoles effectués par nos agents municipaux

- Claude Monet : le parquet des trois classes a été poncé et verni.



- J. Prévert: La main courante du parking a été déplacée pour faciliter l'accessibilité du bureau de vote aux électeurs.
 Un portillon a été installé pour séparer la cour des primaires des accueils périscolaires.
- J. Jaurès : installation d'anti-pince-doigts sur les portes.
- **Mirabeau** : La salle informatique a été repeinte et un revêtement pvc u a été posé.

Rénovation d'un local situé au bout de la Chapelle Mirabeau pour créer deux espaces : l'un pour le matériel de sport et l'autre pour l'Association de Parents d'Elèves pour le stockage de fournitures et matériels divers pour les TAP.









Les commerces bien-être, technicité et émotion

Fabienne Bellanger: Sophrologue et hypnothérapeute

Fabienne Bellanger exerce la sophrologie et l'hypnose au numéro deux de la rue de la Poterne. Sensible aux besoins et au bienêtre des personnes, Fabienne oriente et débute sa carrière en tant qu' éducatrice et dans le domaine du paramédical. Fabienne

s'engagera, ensuite, pour des missions humanitaires sur l'Île de la Réunion où elle résidera quelques années. Elle y découvrira l'hypnose qu'elle pratiquera sur place. Dès son retour en métropole, Fabienne se forme en sophrologie et hypnose pour traiter différents «maux» : dépression, phobies, angoisses, stress...

Au fur et à mesure des années, Fabienne se spécialise dans l'arrêt du tabac et l'amincissement par la pose virtuelle d'un anneau gastrique. Une séance dure entre une heure et une heure et demie. Le résultat peut-être spectaculaire, c'est le cas pour l'arrêt du tabac où une seule séance suffit.

Fabienne tient à préciser que sa pratique de l'hypnose n'est pas du «spectacle». Les patients sont conscients et gèrent eux-mêmes leur séance. L'hypnose s'adresse et se pratique aussi bien sur l'adulte, les enfants et les bébés.

Si vous souhaitez consulter, contactez Fabienne Bellanger au 02 47 95 47 62 ou 06 60 05 99 34. www.happychange.fr



6

«Du rêve à l'émotion» : une agence évènementielle



Hélène Smagghe voit son projet prendre forme en octobre dernier lorsqu'elle ouvre son agence événementielle. Hélène vous accompagne pour concrétiser vos rêves et plus précisément vos événements familiaux, amicaux ou professionnels. Du mariage au cocktail, gala, inauguration de locaux, soirée de fin d'année, lancement de produit..., Hélène s'engage à mettre ses compétences à votre disposition pour une organisation partielle ou complète de votre évènement en fonction de vos besoins. Elle budgétise votre événement selon vos désirs, planifie toutes les étapes jusqu'au jour « J » et vous soumet son réseau de prestataires. Hélène est là pour vous guider, vous accompagner dans vos démarches et optimiser votre temps, à vous ensuite de faire votre choix. Elle intervient sur le secteur de Chinon, Saumur, Tours, Loudun, Thouars et Châtellerault et peut élargir ce périmètre en fonction des demandes. Bon à savoir : le premier rendez-vous et le devis sont gratuits!

06 42 01 36 05 - http://www.durevealemotion.com/ mariage.net

Nouvelle adresse: Retrouvez votre auto-école du Lycée, nouvellement installée 2 rue du Faubourg.

Changement d'associées : Le cabinet d'infirmiers installé 39 place du Général de Gaulle vous informe du départ à la retraite de Hedwige Oldra au 1e iuillet 2016.

Gaëlle Bourgeois intègre l'équipe composée de Sandrine Legrand et d'Isabelle Bigot. Vous pouvez les contacter au 02 47 93 06 96.

Un accompagnement vers l'épanouissement personnel

Sarah Ruteault est thérapeute énergéticienne. Attirée par les médecines naturelles, elle étudie dans un premier temps la naturopathie - conseils en hygiène de vie (alimentation, plantes, gestion du stress, ...). Puis, afin de compléter son parcours, elle se dirige vers la Médecine Chinoise (acupressure, techniques manuelles, pharmacopée,...). Après l'acquisition de ces enseignements et de leurs pratiques, elle s'oriente au fur et à mesure des années sur certaines d'entre elles et les complète. Aujourd'hui, elle allie différentes techniques de médecines douces et énergétiques telles que des conseils en hygiène de vie, Acupressure, Méditation et Soins Energétiques (structures subtiles/conditionnements, psycho-émotionnelle,...) afin d'accompagner chacun sur le chemin de la santé. Ces pratiques agissent sur l'ensemble de l'individu et de son environnement vers son bien-être. Grâce à son expérience professionnelle mais aussi personnelle, Sarah peut témoigner du bien fait de ces pratiques, complémentaires et qui accompagnent simplement chacun vers son Epanouissement Personnel.44 rue Bernard-Palissy sur la zone artisanale nord de Chinon.



7 impasse Saint Lazare /07 71 59 15 55 / 09 83 93 02 39.

infotek, votre service informatique



Max Ruesche débute son activité en octobre 2000 à son domicile puis s'installe à Avoine dans la pépinière d'entreprises de la communauté de Communes Chinon Vienne et Loire. Max intervenait jusqu'à présent chez une clientèle professionnelle. Aujourd'hui, suite à une forte demande des particuliers, Max développe son activité avec l'ouverture d'une boutique place Hofheim où il propose plusieurs services : dépannage et vente de matériel informatique, assistance informatique et internet...

Infotek propose un nouveau service « Help! Mobile » qui consiste à la réparation de tablettes et smartphones toutes marques confondues. Les clients apportent leur appareil à la boutique où un diagnostic est établi avant l'envoi pour réparation. Il faut compter un délai de 72 heures pour les téléphones et une semaine pour les tablettes. Pour pouvoir faire face à la demande, Max est accompagné de Jérôme Malvert que vous retrouverez à l'accueil de la boutique.

Ouverture le lundi de 15h à 18h, du mardi au vendredi 10h à 12h30 et 15h à 18h30 et le samedi de 10h à 12h30.

23 rue Jean-Jacques Rousseau / 02 47 95 49 71.

Ambiance familiale au Garage Autopolo Négoce

Pol-Eric Coornaert a installé son garage aux Trois Temps et plus précisément au 44 rue Bernard Palissy. Il présente son garage dont l'activité principale est l'achat et la vente de véhicules d'occasions à petit prix, de 1500€ à 5000€. En relation étroite avec les associations chinonaises et les assistantes sociales, Pol-Eric facilité l'achat de ces véhicules aux personnes en difficulté en proposant des facilités

de paiement en trois au quatre fois. Au garage Autopolo, on y trouve également un atelier mécanique où toute l'équipe de Pol-Eric œuvre sur des petits ou gros travaux - vidange, changement d'une boîte de vitesses, réparation d'un moteur... mais aussi un service de dépannage, de nettoyage et de carte grise. Franchisé Auto Primo du groupe AD, Pol-Eric propose des promotions à sa clientèle tous les deux mois.

Vous pouvez suivre les promos et l'évolution de son parc sur facebook https://www.facebook.com/Autopolo-Négoce - et joindre le garage au 06 58 11 60 02.



Travaux, la ville améliore votre quotidien

Parking forteresse

Les travaux de revêtement et d'agrandissement du parking bas de la forteresse seront réalisés sur les mois de novembre et décembre.

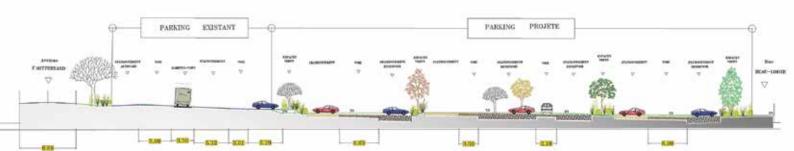
Parking Beauloisir

Le revêtement définitif de l'aire de stationnement cars et camping-cars sera également réalisé ainsi que l'agrandissement d'une travée de stationnement supplémentaire portant ainsi la capacité du parking voiture de 40 à 83 places.

Les plantations, réalisées en fin de chantier sur les espaces existants et nouvellement agrandis, seront composées d'arbres de hautes-tiges disposés en bosquet pour éviter les effets d'alignement, et de couvre-sols, le tout avec des essences locales.

Chacun des deux parkings sera équipé de sanitaires publics gratuit à nettoyage automatique .

Au terme de ces travaux il restera à réaliser une dernière tranche d'agrandissement pour créer 85 places de stationnement supplémentaires. L'enveloppe prévue est d'environ 182 000€ HT financée à hauteur de 80% par le fonds de soutien à l'investissement public local.



Travaux de la chapelle Mirabeau

Depuis la fin du printemps 2016, la chapelle Mirabeau est équipée d'une toiture entièrement refaite. Des travaux de maçonnerie ont permis de sécuriser la façade sud qui présentait des désordres importants.

La dernière tranche de travaux prévue pour la fin de l'année 2016 concernera le remplacement des menuiseries, ce qui améliorera sensiblement l'isolation.

L'ensemble de ces travaux représente une enveloppe de 151 000€ HT, financée à hauteur de 40% par des subventions d'Etat.



Autres travaux :

- Remise aux normes de la cuisine de la résidence des Charmes par les agents de la ville pour un montant de 3 600€.
- Réfection du revêtement de la rue de la digue Saint Jacques, côté cunette,
- Réalisation des ilots surélevés aux carrefours giratoires du pont (sur le tracé des ilots circulaires peints) et pose d'une résine sur les ilots,
- Pose de dalles podotactiles pour l'accessibilité des passages piétons du quartier des Courances.



Stationnement Sauvage des gens du voyage, quelles solutions ?

La ville de Chinon comme d'autres villes de l'intercommunalité est confrontée à des stationnements illégaux des gens du voyage et depuis la fin de l'année 2015, elle ne peut plus demander au Préfet leur expulsion administrative prononcée en général sous un délai de 24 heures.

En effet, le Préfet a demandé à la Communauté de Communes Chinon, Vienne et Loire de se mettre en conformité avec la réglementation sur le nombre de places d'accueil des gens du voyage par territoire. Il manque sur l'intercommunalité une aire d'accueil de 20 places dans le Véron.

La commune de Savigny-en-Véron devrait accueillir cette nouvelle aire.

Dans l'attente de cette construction, les communes ou les particuliers sur les terrains desquels seraient stationnés de manière illégale les gens du voyage, peuvent saisir le tribunal de grande instance afin d'obtenir une expulsion. Cette démarche est plus lourde car elle nécessite un avocat.

La ville de Chinon demande systématiquement aux gens du voyage qu'ils rejoignent les aires de Trotte Loup ou de la Croix. Elle signale à EDF et Véolia tout vol de fluide ou d'énergie.







Précision

Les dépôts sauvages coûtent chers à la ville!

Les abandons de déchets volontaires ou insouciants, aussi appelés dépôts sauvages, constituent un véritable fléau.

Se débarrasser des ordures encombrantes en les abandonnant est un comportement irresponsable aui coûte cher à la collectivité.

Pour ramasser ces dépôts anarchiques, <u>la ville dépense environ 12 000€ pour 120 m3</u> (sans compter ce qui est déposé en pied de bornes à verre et à papier).



VIE ASSOCIATIVE.





Un forum des associations réussi

L'édition 2016 du Forum des Associations s'est déroulée dans une ambiance des plus sympathiques.

106 associations ont répondu présentes. Cette édition marque une étape significative puisque la barre des 100 a été dépassée. La participation des Associations est en constante progression (pour 2015, 97 associations présentes – pour 2014, 87 associations présentes).

La Municipalité a pleinement conscience du rôle majeur que jouent les associations au sein de la vie de la cité. Une de ses priorités sera de soutenir chaque projet. L'édition 2016 a été une complète réussite puisque c'est le forum de chinon qui a réuni le plus d'associations dans le département.

Les conditions climatiques étant des plus favorables, un flux important de visiteurs se sont déplacés pour l'occasion. Des démonstrations de quelques associations ont agrémenté la journée (danse country – tai chi chuan – tir à l'arc...). Cet événement fédérateur a permis de partager tous ensemble un agréable moment.

« En ma qualité de Maire-adjointe à la vie associative, je tiens à renouveler mes remerciements chaleureux à tous les responsables, membres, bénévoles des associations pour leurs engagements et leurs dévouements sans faille au service de la collectivité et qui garantissent ainsi la vie, le vivre ensemble et l'âme de notre belle cité de Chinon. » Isabelle Raimond Pavero, Adjointe au Maire chargée de la Vie Associative et de la Vie des Quartiers.

40ème anniversaire du COCCK Club de Chinon Canoë Kayak

En octobre, le club de canoë-kayak a fêté ses 40 ans d'existence.

Un club discret, qui évolue depuis de longues années à Chinon et apporte son lot de médailles à la Ville avec une activité trop souvent considérée comme du loisir.

C'est en 1976 selon le journal officiel que le club de canoë a été créé par son président Désiré Chaux sous l'appellation de CCCKV, Club Chinonais de Canoë Kayak Voile. C'était la belle époque du canoë avec la création en région centre de clubs importants comme ceux de Tours, Veigné, Amboise et bien d'autres.

Si les débuts ont plutôt été consacrés au loisir tourisme avec des balades en bateaux sur la Vienne, très vite les compétitions sont rentrées dans le quotidien. En effet, tous les clubs locaux organisaient des courses, des traversées de ville et chacun se préparait méticuleusement à affronter ses adversaires des villes voisines. « C'était le temps du canoë en polyester bien lourd et fragile » déclare Denis Sallé, président du club.



Quelques temps après la création du club, une activité de location de pédalos a vu le jour et s'est ensuite rapidement transformée en location de canoës pour la période estivale, tous les jours de juin à septembre ; une activité qui apportait une manne financière non négligeable pour le club. Plusieurs milliers de personnes ont pu profiter de cette activité pour découvrir les bords de Vienne et la rivière autrement.

Mais comme toute médaille a son revers, le temps passé à organiser ces balades et à gérer cette activité de location était pénalisant pour l'activité sportive du club. En 2005, c'est la SARL CLAN qui reprend les rênes de ce volet plutôt commercial. Un accord passé entre le club de canoë et la SARL, permet au club de conserver un gain annuel d'environ 5000€ en louant une flottille d'une quarantaine de canoës et kayaks.

Si le club a toujours participé à des compétitions sportives, l'accession au niveau national a surtout redémarré depuis 3 ou 4 ans. Sa présence aux championnats de France inclut de nombreuses participations à des courses inter-régionales, nationales car il faut un certain quota de points pour être admis aux championnats de France.

Un travail rigoureux et beaucoup de temps passé à s'entrainer sont les ingrédients de la réussite du club et notamment de leur champion, Aurélien Dubois, qui a décroché deux médailles d'argent aux derniers championnats de France dans la discipline descente. Aurélien Dubois est en pôle espoir à Tours ou il s'entraine régulièrement dans la semaine avec son coach, Stéphane Santa Maria, champion du monde de la discipline descente en canoë monoplace.

Il faut savoir que le club se déplace aux quatre coins de France lors des compétitions qui les emmènent souvent en Bretagne, dans les Pyrénées, dans le Massif Central, Les Alpes... Les filles n'ont pas eu autant de réussite cette année. 2017 devrait être plus « glorieuse » avec des cadettes prometteuses.

La pirogue au féminin

Depuis 3 ans maintenant, le Club de canoë organise une épreuve réservée exclusivement aux femmes : «Aloha» - «Défi Va'a au féminin», afin de promouvoir le développement du sport féminin en région Centre. Le club s'est d'ailleurs associé récemment au Dragon Ladies de Saumur. Cette association regroupe des

femmes qui ont été opérées du cancer du sein ou sont en traitement et pratiquent des sports de rames dans le cadre de leur thérapie. Quarante personnes œuvrent dans cette association dont une vingtaine de femmes de Chinon.

Ensemble, le club et l'association proposent la pratique de la pirogue féminine de façon régulière, deux fois par mois, pour des femmes luttant contre le cancer du sein.



Portrait de Denis Sallé

Vendéen d'origine, Denis avait déjà pratiqué le bateau durant sa jeunesse. Il pose ses valises à Chinon en 1976 et travaille en tant que comptable. Il a dans sa clientèle, Monsieur Gilbert SELBE, président du club de canoë de l'époque qui lui propose de rejoindre le club et d'entrer dans le bureau.

D'abord trésorier, secrétaire puis président, Denis, depuis 40 ans, donne de son temps, de son expérience et de son dynamisme pour développer, à Chinon, sur un site exceptionnel, la pratique d'une discipline nautique à multiples facettes, ouverte à tous « LE CANOË KAYAK » et la « Pirogue Polynésienne » en loisir ou en compétition.

VIE ASSOCIATIVE ...

Jeanne en lumière honore jeanne d'Arc









Créée en octobre 2015 par Christian Rabu, Alain Grosman, Don Pierre-Marie de Framond et Carmen Laine-Pantignu, l'association a pour but de faire revivre les fêtes johanniques sur Chinon en mettant en valeur l'histoire de Jeanne d'Arc.

Passionné par le personnage, Christian Raby regrettait que Jeanne d'Arc ne soit pas mise plus souvent en valeur à Chinon lors de manifestations historiques.

Malgré son jeune âge, l'association a déjà effectué une chevauchée équestre en mars 2016 regroupant sept cavaliers partant de l'Ile Bouchard vers Chinon. Plus de 200 personnes sont venues assister à l'arrivée de Jeanne d'Arc à la grande surprise de son président qui espère un accueil encore plus enthousiaste pour l'année prochaine le dimanche 5 mars 2017.

Un repas médiéval a également été organisé le 15 octobre 2016 à la cave Monplaisir. Ouvert à tous, il a remporté un vif succès avec une réception des participants en costumes par les membres de l'association. Une soirée animée avec de la musique médiévale lors d'un repas spécialement préparé selon d'anciennes recettes de l'époque. Rendez-vous en 2017 pour la prochaine édition.

Un son et lumière pour 2017

Moment fort de l'année 2017, Christian Raby souhaite créer un spectacle son et lumière pour l'été prochain au château de Vaugaudry. Un projet colossal qui va demander du temps, de la patience et l'envie d'œuvrer ensemble pour que la réussite soit aussi bien humaine qu'artistique.

Le scénario a été gracieusement donné par Philippe de Villiers à Don Pierre Marie afin que l'association puisse s'appuyer sur un écrit pour réaliser ce spectacle. Les répétitions commenceront en mai / juin 2017 et l'association recherche de nombreux figurants qui participeront bénévolement.

En effet, si une quarantaine de personnes est nécessaire pour tenir un rôle durant le spectacle, l'association recherche aussi des voix pour l'enregistrement des textes car c'est une bande son qui sera diffusée le temps du spectacle.

La réalisation des décors, la création des costumes* demandent également beaucoup de temps et de bonne volonté. La matière première (tissus, broderie,...) est également difficile à trouver, c'est pourquoi l'association en appelle à toutes les bonnes volontés pour participer aux différents ateliers ou pour faire des dons de tissus ... qui pourraient dormir dans un carton chez vous au chaud dans le grenier.

* Une douzaine de costumes ont déjà été confectionnés, plus d'une trentaine de récupérés d'occasion, sachant que certains costumes ont demandé 4 dimanche pour la réalisation par des personnes aguerries !

Amicale des Hucherolles

<u>Objet</u>: Permettre aux habitants de Chinon de se rencontrer à l'occasion d'activités diverses.

Activités: Tarot, lundi de 14h à 18h / Broderie, tricot, travaux manuels, mardi de 14h à 17h / Jeux de société (rummikub, triomino, belote, etc), jeudi de 14h à 17h / Broderie, tricot, vendredi de 14h à 17h.

Repas de printemps, barbecue, repas de fin d'année.

Une fois par trimestre, le mercredi, après-midi goûter d'anniversaire.

Cotisation annuelle: 14€

Renseignements: Présidente, Yvonne Aussibal 02 18 07 18 41 / Trésorière, Christiane Fleury 02 47 93 26 82 / Secrétaire, Marie-Noëlle Farineau 06 47 05 14 44.

Rotary Club Chinon Val de Vienne

Réseau international de professionnels responsables privilégiant les valeurs humanistes et soucieux du service à autrui (1 200 000 membres dans 200 pays).

<u>Objectifs:</u> La Paix dans le monde avec des actions locales, régionales, nationales (recherche sur les maladies du cerveau « Espoir en Tête ») et internationales (Eradication de la polio) en faveur de la santé et aussi de l'éducation et de la jeunesse.

Student Exchange: échanges de jeunes entre Clubs Rotary des différents pays. Un jeune de notre territoire est scolarisé à l'étranger (USA, Canada, Japon etc...) pendant une année dans deux ou trois familles, en contrepartie de la réception par le Club de Chinon d'un jeune étranger hébergé dans les mêmes conditions et scolarisé à Chinon.

Ces échanges sont entièrement pris en charge par le Rotary tant au niveau logistique qu'au niveau financier.

Organisation du Printemps des Jardins (Jardins, Loisirs, Nature) chaque année depuis 2011 le 4ème week-end d'Avril sur les Promenades du Dr Mattraits à Chinon avec reversement des bénéfices à des associations locales telles ACH (Chinon Handisports) ou Sport Adapté ...

Renseignements : Président, Jean Ensarguet / V-P, Général Jean-Paul Dellenbach et Jean-Paul Robert /Secrétaire François Jousset/ Trésorière, Marie - Françoise Genet.

Site internet : rotary-chinon.com

Emmaüs Chinon,

une communauté mais plus encore une famille!



Porteur d'une vision de société où l'humain est au cœur du système et où chacun à sa place, le Mouvement Emmaüs développe des solutions originales pour lutter contre l'exclusion avec des

A Chinon, ce sont 12 compagnons qui vivent et travaillent sur le site. Ils ont le statut de travailleur social et touchent un pécule tous les mois pour le travail effectué. Chacun des douze compagnons est lié à un atelier (vêtements, électricité, menuiserie, livres, ...) mais tous sont polyvalents et peuvent palier à l'absence d'un de leur collègue si c'est nécessaire.

valeurs fortes comme l'accueil, la solidarité, le travail.

Un sustème bien rodé!

Pour faire un don, deux possibilités : soit vous apportez vos affaires sur le site de Chinon, soit, pour les objets plus encombrants, vous pouvez faire venir un camion en prenant rendez-vous au préalable par téléphone.

Vous devenez alors donateur comme vous appelle les compagnons d'Emmaüs.

Lorsque vous déposez vos objets, ils subissent un premier tri, un tri rapide, visuel qui permet de répartir les affaires en fonction de leurs états, de leur dénomination. Par exemple, un vêtement usagé part directement en recyclage alors qu'un vêtement utilisable sera rangé dans l'atelier vêtements pour être trié ultérieurement. Le même mode opératoire sera utilisé pour la vaisselle, l'électroménager, les meubles ...

Plusieurs espaces ont été créés af in de répartir les objets. Lorsqu'un meuble arrive et s'il est de bonne qualité, il sera dispatché au « meuble 1 ». Cet espace permet de vendre des meubles d'une certaine qualité et de bonne facture. Le « meuble 2 » regroupe plutôt des objets courants. On applique le même système pour la vaisselle.

37500 Chinon. Tél : 02 47 93 09 11.

A Chinon, un espace menuiserie permet d'intervenir pour réaliser de la petite réparation, corniche à recoller, serrure à revisser ... Les meubles repartent ensuite à l'espace vente.

Pour le linge, le même système s'applique. Les vêtements arrivent pour la plupart en carton et un compagnon s'occupe du tri. Il met sur cintre et ce qui est souillé ou tâché est entreposé dans un sac bleu pour partir au recyclage.

Lors du tri, on trouve aussi bien des grandes marques que des choses plus courantes. Les compagnons estiment ensuite le bien en fonction d'un barème et divisent le prix par 3. Toutes les copies sont évidemment écartées de la vente. Le même barème est appliqué sur tous les sites des compagnons de Touraine afin d'éviter la moindre réclamation.

Le samedi après-midi, vous pouvez profiter d'une vente spéciale dans le « Barnum ». Régulièrement les compagnons ressortent des pièces qui ne se sont pas vendues dans l'espace vêtements et qui stagnent depuis trop longtemps. Ces pièces sont ensuite proposées à 1 euro pour 3 articles.

Le même mode de fonctionnement est mis en place pour la partie électrique. Les appareils sont triés et testés à l'atelier puis proposés à la vente uniquement le samedi.

Il u a également un cycle informatique mais qui n'est pas géré sur le site de Chinon. Les ordinateurs sont testés sur Tours.

La section livres regorge de trésors. On y trouve un grand choix de romans, de bandes dessinées, de livres historiques et religieux...

Le recuclage pour donner une seconde vie à l'obiet

Chez Emmaüs il est très rare de jeter quelque chose. Depuis plus de soixante ans, au sein des communautés comme des structures d'insertion, le Mouvement Emmaüs prouve que l'on peut retrouver une place dans la société grâce à une activité fondée sur la récupération, tout en privilégiant une économie solidaire et circulaire.

A savoir que chaque semaine, un camion de vêtements part au recyclage à la Riche vers le relais 37.

En 2015, ce ne sont pas loin de 2000 tonnes de vêtements qui ont été traités sur le site.

Pour les équipements électriques et électroniques, le recyclage s'applique également. Depuis 2006, une filière a été mise en place pour la récupération de ces déchets d'équipement électriques et électroniques (DEEE), et le Mouvement Emmaüs a participé à la construction de la filière, notamment en signant un accord avec le plus important écoorganisme DEEE qu'est Eco-systèmes.

Greta Indre-et-Loire Pensez au Compte **Personnel de Formation** La certification CléA. socle de compétences professionnelles (formation

et évaluation)

Des certifications en

> orthographe (Voltaire) bureautique (Tosa et B2i)

> langues (Toeic et DCL)

TOSA°



Greta Indre-et-Loire 02 47 21 00 63 22 Place Jeanne d'Arc à Chinon www.greta37.fr



INFORMATIQUE Professionnels - Particuliers

Conseil - Vente de matériels Installation Dépannage sur site et en atelier Consommables

02 47 58 29 72

info@ambacia.net

44, rue Bernard Palissy - Chinon

(ancienne usine ATAL au 1er étage du magasin Direct Home)



Ouvert tous les jours de 9 h à 19 h 30 et le dimanche matin















VOS COURSES SUR INTERNET

Votre opticien s'engage

courses





ARTISAN - MENUISERIE - ÉBÉNISTERIE

Gaëtan BOURNEL

Neuf et restauration - Escaliers en tous genres

- Fenêtres Portes Volets roulants
- Fermetures vitrages
- Portails clôtures

PVC ALU

BOIS

- Parquets • Agencements cuisine et salle de bains
- Isolation cloisons sèches
- Ébénisterie

www.menuiserie-bournel.fr Tél. 02 47 93 18 42 22, rue des Grésillons Fax: 02 47 93 46 14 37500 Chinon E-mail: gaetan.bournel@orange.fr

Un bilan positif pour les manifestations estivales

3X3 BASKET : le 12 juin 2016

25 équipes de catégories poussins à séniors, féminines, masculines ou mixtes se sont affrontées lors de cette 20ème édition, place Jeanne d'Arc où 8 paniers de baskets étaient installés le temps d'un week-end. Une centaine de joueurs venus de divers endroits : Tours, Orléans, Paris, Bordeaux, de la Vienne et beaucoup de Chinonais ont démontré un très bon niveau de jeux.

Organisée par le service des Sports et le club de basket de Chinon, la manifestation fut l'occasion pour les bénévoles du club de présenter la nouvelle équipe. Le club se nomme désormais le « Chinon Basket Club ».

Beach-Volley: le 17 juillet 2016

Pour la 24^{ème} édition du tournoi de Beach-Volley organisée par le service des sports de la Ville de Chinon en partenariat avec le club Nautique Chinonais. 42 équipes étaient au rendez-vous, soit 160 joueurs.

Cette manifestation sportive a pu avoir lieu grâce à la réfection de la plage à la suite des crues.

9 terrains ont été aménagés pour permettre aux joueurs licenciés et non licenciés venus de diverses régions de se disputer sportivement.

Corrida: le 9 septembre 2016

Le vendredi 9 septembre s'est déroulée la 14^{ème} édition de la Corrida, organisée par le service des sports de la ville de Chinon en partenariat avec le club Athlétique Chinonais et l'association C.L.A.A.C.

Toute la journée, ce sont 1 594 élèves des classes de maternelle grande section aux terminales qui ont couru sur des distances allant de 600 mètres à 1800 mètres.

L'association C.L.A.A.C. a présenté une fois de plus cette année un stand de ravitaillement à l'issue des parcours. Ceci dans le but de sensibiliser les coureurs à une alimentation saine, dans l'effort de la lutte contre l'obésité.

Dans la soirée, la course des familles a rassemblé plus de 200 participants, suivie à 20h30 de la course phare de 7 kilomètres avec 317 coureurs. Cette année, c'est Yosi GOASDOUE qui s'est imposé, détrônant ainsi Jérémy LEGOUT après 10 années de suprématie.

Basket 3x3 Beach Volley et Corrida









Une nouvelle organisation du service des sports de la Ville de Chinon

Depuis juillet 2016, le service des sports a rejoint la direction de la Culture, Sports et Vie Associative sous la direction d'Elise Audiau-Spennel. Philippe Guillard, Adjoint au Maire chargé de l'Environnement, du Cadre de Vie et Economies d'Energies, des Activités Sportives et Vincent Ménard, responsable du service des sports, sont les interlocuteurs privilégiés pour toutes les questions sportives. Vous pouvez les contacter par mail à service.sport@ville-chinon.com ou par téléphone au 02 47 93 46 72.

Comment se construit la politique Culturelle de Chinon?

Rencontre avec Jean-Luc Martineau, Adjoint au Maire chargé de la Culture et du Patrimoine, qui nous invite à découvrir une politique culturelle orientée en faveur des projets des associations culturelles et construite en lien avec les acteurs du territoire.





C'est avec plaisir que je vous invite à découvrir les spectacles de la programmation culturelle 2016/2017.

Vous y retrouverez notamment :

- Du théâtre : «Looking for Alceste» l'adaptation du Misanthrope de Molière par Nicolas Bonneau, «La dispute» d'après Marivaux par l'équipe du Centre Dramatique Régional de Tours.
- De la musique actuelle avec la 2ème édition de la soirée «Du Rock Chinon Rien» organisée en partenariat avec l'association ROC.
- Du conte et de la chanson avec l'événement «Laissez-vous conter» conçu par les associations de quartier à l'Espace Pierre Mendès France des Hucherolles.
- De la musique du monde avec «Les Gitans du Rajasthan».
- Un spectacle des arts de la rue présenté dans le cadre du festival «ll était une fois un chapiteau» par la compagnie Les FouxFeuxRieux.
- Sans oublier les incontournables : le festival «Chinon en jazz», la fête de la musique.

Je remercie le tissu associatif pour leur investissement qui contribue au développement culturel de notre territoire.

Je tiens à souligner que la ville de Chinon a développé une politique culturelle reposant pour une grande part sur le soutien et l'accompagnement des projets des associations culturelles du territoire.

Dans le contexte financier actuel, la Ville de Chinon a souhaité poursuivre ses aides financières, techniques et logistiques, aux associations culturelles malgré une baisse de 10 % des subventions. Elle est pleinement partenaire des festivals proposés tout au long de l'année par les associations, qui participent activement au rayonnement de la Ville : BD en Chinonais, Cinéma d'ailleurs, Il était une fois un chapiteau, Voyages en guitare, Les Nourritures élémentaires, Confluences, Voyage Textile...

La Ville de Chinon est également associée à la Communauté de Communes Chinon, Vienne et Loire afin d'offrir aux habitants et aux touristes une programmation culturelle harmonieuse et complémentaire. C'est pourquoi, les équipes culturelles de ces deux collectivités poursuivent leur travail de conception d'une exposition estivale commune. Dans cette même logique, le pass commun permet de visiter deux lieux patrimoniaux : le musée le Carroi et la Chapelle Sainte Radegonde.

Pour 2017, la Communauté de Communes Chinon Vienne et Loire mettra à l'honneur François Rabelais. Comme toutes les communes du territoire de la Communauté de Communes Chinon, Vienne et Loire, la Ville est associée à cet événement exceptionnel.

Au plaisir de vous rencontrer lors de ces différents moments privilégiés.

Jean-Luc Martineau Adjoint au Maire chargé de la Culture et du Patrimoine

APPEL AUX DONS pour la restauration de la statue du Sacré-Cœur de Chinon : le « Corcovado »

Une souscription publique vient d'être lancée pour financer la restauration de la statue du Sacré-Cœur estimée à 10 500 euros. En effet, une convention bipartite entre l'Association Sportive et Populaire de Chinon (propriétaire de la statue) et la Fondation du Patrimoine a été signée le jeudi 4 octobre 2016 en Mairie de Chinon en présence de Monsieur le Maire, Jean-Luc DUPONT et de l'Adjoint au Maire chargé de la Culture et du Patrimoine, Jean-Luc MARTINEAU.



La statue du Sacré-Cœur de Chinon, perchée sur les hauteurs de la ville, est le résultat d'un vœu émis en avril 1940 par l'archiprêtre Vivien, qui souhaitait matérialiser la protection divine demandée pendant la Deuxième Guerre mondiale. La conduite du chantier fut difficile en temps de guerre mais l'inauguration a malgré tout eu lieu en 1943.

La statue est un bel exemple du style « art déco », reconnaissable à la simplification des formes et à la modernité du matériau utilisé : le ciment projeté à la truelle sur une armature métallique, puis modelé sur place par le sculpteur, Paule Richon. La ressemblance avec le Christ de Rio s'explique par l'admiration du commanditaire pour cette œuvre...

Le Sacré-Cœur est aujourd'hui recouvert de mousses et de lichens qui ont altéré sa couleur d'origine et fragilisé le ciment, fissuré par endroit. Un nettoyage et une consolidation effectués par un spécialiste sont nécessaires pour assurer la conservation de l'œuvre.

POUR FAIRE UN DON, VOUS POUVEZ VOUS CONNECTER SUR WWW.FONDATION-PATRIMOINE.ORG/44158





SPECTACLES

dans les 18 communes de la CC CVL D'avril à novembre 2017 retrouvez plus de 30 rendez-vous, autour d'un personnage clé : François Rabelais.

Tout le programme sur rabelais-chinon.fr

VOS RENDEZ-VOUS À CHINON :

»» Samedi 13 mai - 21h - Collégiale St-Mexme LES INESTIMABLES CHRONIQUES DU BON

Fantaisie humoristique pour récitant et orchestre à cordes rantaisie numorisuque pour recitaint et or chesure a contrantaisie numorisuurus et or chesure et or che GÉANT GARGANTUA »» Dimanche 23 juillet - 21h - Collégiale St-Mexme

FAICTZ CE QUE VOUDRAS Théâtre - Cie Grand Théâtre - Création 2017













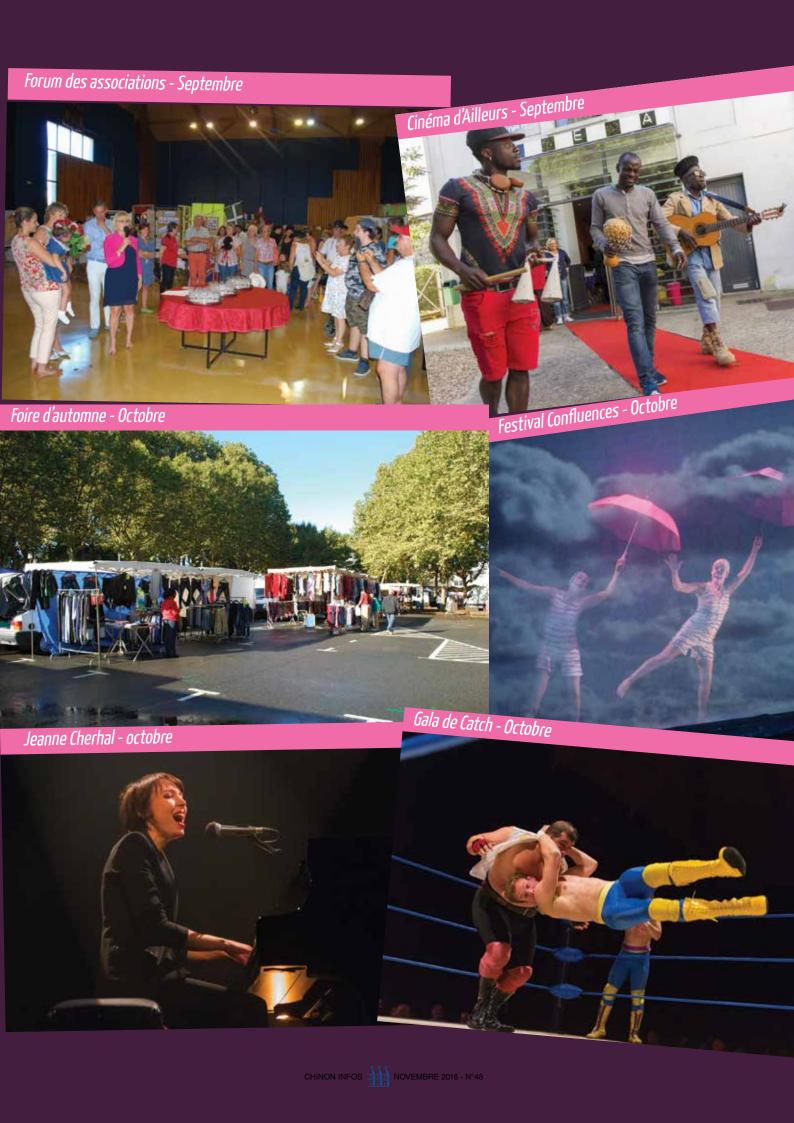














EXPRESSION LIBRE

Un souffle nouveau pour Chinon

Depuis quelques semaines, la majorité est attaquée sur les conditions d'accueil des enfants dans les écoles de Chinon.

Nous tenons à rétablir la vérité sur ce qui se passe réellement dans les écoles au quotidien pour vos enfants.

La Mairie est responsable de vos enfants sur deux temps : les Temps d'Activités Périscolaires et la restauration scolaire.

Sur les TAP, depuis la rentrée 2016, ils sont organisés sur une demiejournée par semaine dans chaque école primaire : les taux d'encadrement sont conformes à la législation. Les personnels qui ont en charge l'animation d'un groupe sont titulaires soit d'un BAFA soit d'un CAP petite enfance, ou diplôme équivalent. La première période a été marquée par des ajustements nécessaires sur les ateliers et sur l'occupation des salles mais la deuxième période a été réorganisée en étroite concertation avec les intervenants communaux.

Sur la cantine, nous avons eu la surprise d'avoir beaucoup plus d'inscriptions que les autres années au niveau des maternelles. Du personnel sera mis en renfort dés le 3 novembre.

Les inscriptions seront modifiées l'année prochaine pour éviter ces soucis organisationnels de début d'année.

Tout est mis en œuvre par le personnel communal pour que vos enfants soient accueillis dans de bonnes conditions et pour que les temps extra scolaires soient des temps de détente et d'épanouissement.

A ce sujet, d'ailleurs, il a été dit que le personnel était sous pression et que cela avait conduit à des arrêts de travail.

Ces arrêts ne sont pas dus au stress des suppressions de postes mais au fait que certains agents changés d'équipe pour des raisons de mésentente, n'ont pas accepté ces changements.

Nous faisons attention à la fois au bien être et à l'épanouissement de vos enfants mais également de nos équipes.

Le maire, Jean-Luc Dupont et son équipe

22

Liste « Chinon 2020 »

De nombreux projets sont actuellement en attente (projet Cœur de ville, médiathèque, base nautique, etc.), de même que nous attendons toujours la réponse à la demande d'aide exceptionnelle du fonds de soutien aux collectivités en difficultés formulée auprès de l'Etat. Nous nous exprimerons sur ces dossiers en fonction de leur état d'avancement et notamment dans le prochain magazine municipal. Pour suivre nos activités, nos interventions en conseil municipal ou tout simplement pour prendre rendez-vous avec nous, vous pouvez également vous rendre sur notre site internet www.chinon2020.fr

Nous attirons aussi votre attention sur l'ouverture prochaine de 2 enquêtes publiques par la CCCVL, l'une concernant le Plan Local d'Urbanisme intercommunal et Habitat (PLUI-H) et l'autre, l'extension de la Zone d'Activités aux Closeaux en face du Blanc Carroi. Nous vous incitons vivement à faire part de vos remarques, critiques et suggestions sur ces 2 dossiers d'importance.

D'autre part, 2017 sera une année électorale. Voter c'est exprimer vos souhaits pour votre quotidien, votre avenir, votre territoire...Pour faire ce geste citoyen, vous devez être inscrits sur les listes électorales avant le 31 décembre de l'année précédant les élections. L'inscription sur les listes électorales se fait en mairie de Chinon. N'oubliez pas de vous munir d'une pièce d'identité (carte nationale d'identité ou passeport, tous deux en cours de validité) et d'un justificatif de domicile (une facture EDF par exemple) datant de moins de trois mois.

Céline Delagarde, Luc Chrétien, Gaële Bourgeois

Liste « Ensemble, bougeons Chinon »

LE MAIRE DE CHINON DÉRAPE ET PERD SES NERFS

Dans le dernier numéro du magazine municipal, M. Jean-Luc DUPONT a écrit une tribune libre dans laquelle il se livre à des attaques personnelles à mon encontre d'une rare virulence.

Dans son texte, au ton résolument polémique, il dérape en allant jusqu'à écrire que j'aurais bénéficier d'avantages financiers indus lorsque j'étais adjoint au maire de Chinon.

Ces allégations, bien évidemment totalement fausses, sont diffamatoires et mensongères.

Je regrette que le maire de Chinon abaisse ainsi le niveau du débat public qui doit rester digne et courtois malgré nos divergences de vues.

Ce dérapage semble révéler que M. DUPONT assume de plus en plus difficilement ses décisions totalement contraires à ses engagements annoncés lors de la campagne électorale : forte hausse des impôts locaux, mise sous tutelle de la ville en raison de ses choix budgétaires, médiathèque des Courances et poursuite du très coûteux et inutile projet d'aménagement de la Brèche.

Pour nous contacter : ensemble.bougeons.chinon@gmail.com ou prgchinon@orange.fr

Bernard Sicot



TAXI LAMBESEUR toutes distances

02 47 93 34 36







6, rue du Grenier à Sel - 37500 CHINON 02 47 58 25 63





Votre agence:

38, quai Jeanne d' Arc 37500 CHINON 02 47 93 91 92

Groupama Paris Val de Loire - Caisse Régionale d'Assurances Mutuelles Agricoles Paris Val de Loire - 60, boulevard Duhamel du Monceau - CS 10609 - 45166 Olivet Cedev - Siège social : 161, avenue Paul Vaillant-Couturier - 94258 Gentilly Cedev - 382 285 260 RCS Créteil - Entreprise régie par le Code des assurances et soumise à l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution située 61, rue Taitbout 75009 Paris. www.groupamafr - Création : Agence Marcel - 07/10/2016.



- FERME & FROMAGERIE -

Boutique à la ferme

ouverte de 8h à 12h30 et de 14h à 19h Fermé les dimanches et jours fériés

Fromages de chèvre fermiers et assortiment de fromages AOP (Comté, Brie de Meaux, Morbier, Roguefort...)

Le Vazereau - 83, route du Coteau - 37500 La Roche Clermault fromagerie@levazereau.fr





